

ZMLUVA

o poskytovaní právnych služieb (mandátna zmluva)
uzatvorená podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a podľa vyhlášky č. 655/2004 Z.z.
o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb

ktorú medzi sebou uzatvárajú:

Mandatár: **ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA JUDr. Radovan Szárszoi, s.r.o.**
sídlo: Bakossova 14464/3C, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 47 254 491
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sro, Vložka č.: 26858/S
zastúpená: JUDr. Radovan Szárszoi, konateľ
(ďalej len „právny zástupca“ alebo „mandatár“)

Mandant: **Obec Šumiac**
so sídlom Jegorovova 414, 976 71 Šumiac
zast. PhDr. Marcel Pollák - starosta
IČO: 00 313 866 DIČ: 2021170008
(ďalej len „klient“ alebo „mandant“)

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dohoda o poskytovaní komplexných právnych služieb pre klienta, a to najmä vo veciach súvisiacich s jeho činnosťou a to tým, že ho zastupuje v konaní pred súdmi ak osobitný právny predpis neustanovuje inak, notármi, súdnymi exekútormi, ostatnými štátnymi orgánmi a inými právnymi subjektmi, spracúvať právne rozbor, spisovať zmluvy a iné listiny. Tieto úkony vykonáva podľa pokynov a potrieb klienta (ďalej len „právne služby“).

Článok II. Výkon predmetu zmluvy

- 1) Právny zástupca bude poskytovať právne služby na základe konkrétnych požiadaviek a pokynov klienta, ktoré bude klient adresovať právnemu zástupcovi telefonicky, v písomnej alebo v elektronickej forme.
- 2) Právny zástupca bude právnu pomoc poskytovať najmä vo svojom sídle, v prípade nevyhnutnej potreby v sídle klienta.
- 3) Právny zástupca bude právnu pomoc poskytovať osobne prípadne prostredníctvom svojich advokátskych koncipientov.

Článok III. Súčinnosť

- 1) Klient sa zaväzuje poskytovať právnemu zástupcovi všetku potrebnú súčinnosť, najmä všetky potrebné podklady a informácie na úspešné poskytnutie právnych služieb, ako aj poskytovať ústne alebo iné vysvetlenia potrebné na objasnenie vecí. Ich zabezpečenie nie je súčasťou poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany v jednotlivom konkrétnom prípade nedohodnú inak.
- 2) Klient zodpovedá za pravdivosť a úplnosť podkladov a informácií poskytnutých právnemu zástupcovi.

Článok IV.

Odmena za poskytovanie právnych služieb a náhrada hotových výdavkov

- 1) Zmluvné strany sa podľa vyhlášky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „vyhláška č. 655/2004 Z.z.“) dohodli na zmluvnej paušálnej mesačnej odmene za poskytovanie právnych služieb vo výške 120,- EUR (slovom: jednostodvadsať euro). Právny zástupca nie je platcom DPH.
- 2) Klient sa zaväzuje dohodnutú mesačnú odmenu uhrádzať na základe faktúry vystavenej právnym zástupcom v prvý deň v mesiaci, ktorého sa paušálna odmena týka, so splatnosťou 21 kalendárnych dní.
- 3) Okrem paušálnej odmeny má právny zástupca nárok aj na úhradu hotových výdavkov účelne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci (súdne a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy a pod.) a náhradu za premeškaný čas podľa vyhlášky č. 655/2004 Z.z..
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky súdne poplatky, správne poplatky, notárske poplatky, poplatky za znalecké alebo iné dokazovanie súvisiace s prípadným vedením súdneho sporu, prípadne iné poplatky vyplývajúce z poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy uhradí klient právnemu zástupcovi bezodkladne po doručení výzvy právneho zástupcu na ich úhradu.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že právnemu zástupcovi patria aj trovy konania predstavujúce trovy právneho zastúpenia priznané klientovi rozhodnutím súdu, prípadne rozhodnutím iného orgánu, ktoré sa zaväzuje klient právnemu zástupcovi uhradiť.

Článok V.

Povinnosti právneho zástupcu

- 1) Právny zástupca je povinný poskytovať právne služby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a pri ich poskytovaní je povinný chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta. Právny zástupca je povinný pri poskytovaní právnych služieb postupovať účelne a hospodárne a dôsledne využívať všetky právne prostriedky a uplatňovať v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné.
- 2) Právny zástupca je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy. Pozbaviť právneho zástupcu povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže písomnou formou klient a po zániku klienta iba jeho právny nástupca. Právny zástupca je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo jeho právny nástupca síce pozbaví tejto povinnosti, ale podľa usúdenia právneho zástupcu pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.

Článok VI.

Spracovanie osobných údajov

- 1) Mandant týmto poskytuje mandatárovi súhlas so spracúvaním osobných údajov o osobe mandanta v súlade so zák. č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov.
- 2) Mandant súhlasí, aby mandatár spracúval osobné údaje o osobe mandanta vo vlastnom informačnom systéme pre účel uplatňovania práv a plnenia povinností, ktoré mandatárovi vyplývajú výlučne z mandátnej zmluvy (z tejto zmluvy) a podľa príslušných predpisov.
- 3) Zoznam osobných údajov, ktoré takto mandant mandatárovi poskytuje je nasledovný: meno a priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého pobytu, číslo OP a ďalšie údaje, ktoré bližšie charakterizujú osobu mandanta.
- 4) Doba platnosti tohto súhlasu je vymedzená minimálne trvaním účelu poskytnutia súhlasu.
- 5) Mandant je oprávnený písomne odvolať takto poskytnutý súhlas v prípade, ak mandatár poruší

- povinnosti týkajúce sa ochrany a bezpečnosti údajov o osobe mandanta.
- 6) Mandant prehlasuje, že údaje o svojej osobe, ktoré mandatárovi poskytol sú pravdivé.
- 7) Týmto súhlasom nie sú dotknuté ostatné práva a povinnosti, ktoré mandatárovi ako prevádzkovateľovi a mandantovi ako dotknutej osobe vyplývajú zo zák. 122/2013 Z.z..

Článok VII.

Trvanie a zánik zmluvy

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva o poskytovaní právnych služieb sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2) Táto zmluva o poskytovaní právnych služieb zaniká na základe vzájomnej písomnej dohody alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 3) Právny zástupca je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodov uvedených v ustanovení § 22 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii, v znení neskorších predpisov.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola uzavretá na základe ich slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle, nie v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, že táto zmluva je v súlade s dobrými mravmi, na znak čoho zmluvné strany túto zmluvu podpisujú.
- 2) Právne vzťahy bližšie neupravené v tejto zmluve sa radia podľa príslušných ustanovení právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 3) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať výlučne len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 4) Táto zmluva je vyhovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom 01.01.2016, resp. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle klienta v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a ods. 9 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici, dňa 15. 12. 2015

Šumiac, dňa 21. 12. 2015

Právny zástupca:

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA
JUDr. Radovan Szárszoi, s.r.o.
sidlo Bakosova 14464/3C, 974 01 Banská Bystrica
Zap. v OR OS BB, Oddiel Sro, VI. č. 26858/S
IČO: 47254491, DIČ: 2024091729

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA
JUDr. Radovan Szárszoi, s.r.o.
v zast. JUDr. Radovan Szárszoi, konateľ

Klient:

Obec Šumiac
v zast. PhDr. Marcel Pollák, starosta

OBEC ŠUMIAC
976 71 ŠUMIAC